

BULLETIN MUNICIPAL
SENTHEIM

Commune de SENTHEIM (HAUT-RHIN)

BULLETIN MUNICIPAL No 14 (MAI 1978)

LE MOT DU MAIRE

CHERS AMIS,

Le B.M. s'exprime encore: formule heureuse pour rendre compte de la vie communale dans toutes ses diversités.

Je remercie vivement les amis rédacteurs, qui contribuent à l'élaboration de ce Bulletin et en même temps, je me permets d'adresser un appel pressant à tous les SENTHEIMOIS(de vieille souche ou de sang nouveau) à collaborer activement à la rédaction de ce Bulletin local.

Puisse ce Bulletin contribuer également à faire apprécier davantage les efforts de la municipalité, à faire respecter ses réalisations et à les préserver ainsi de tout acte de dépréciation volontaire ou autre.

La nature, en ce printemps quelque peu hésitant, va se renouveler, devenir plus belle et nous donner la joie de vivre... protégeons-la de toutes nos forces.

ALSACE PROPRE- MULHOUSE PROPRE et permettez-moi d'ajouter: SENTHEIM PROPRE! Souci-majeur également de votre municipalité! Je sais, on est encore très loin de cet environnement idéal souhaité par tout le monde, indispensable à tout le monde! Mais il ne semble que les mesures prises ne trouveront leur pleine efficacité qu'avec une prise de conscience du problème par chacun des habitants. Tout un chacun devrait consacrer sans relâche tous ses efforts à l'embellissement de notre cadre de vie.

Je vous pose la question: "Qu'avez-vous fait pour votre Village?"

Héritiers d'une terre "travaillée" par nos ancêtres, lorsqu'il nous sera demandé quelle contribution nous avons apportée à la construction et à l'embellissement de notre cité, que dirons-nous?

Il ne s'agit pas seulement de se créer un petit univers rétréci et bien personnel(encore faut-il commencer par là...), de clôturer le tout et de se limiter à le préserver farouchement de toute dégradation venant de l'extérieur. Non, il faudrait arriver à bannir notre tranquillité, notre indifférence, notre repli sur soi, notre seul profit personnel, pour s'inquiéter davantage de la dimension des autres et de l'avènement de la communauté

Nous avons reçu un bel héritage de nos ancêtres, il faut le respecter et bien plus, il faut l'édifier pour le remettre plus beau encore à ceux qui nous succéderont et prendront le relais.

Chers Amis, ouvrons les yeux autour de nous et contribuons ensemble à embellir notre bourg et à en protéger son environnement.

Le maire: André SCHUFFENECKER.

SOMMAIRE DU CONTENU du B.M.N° 14

PAGE 1: LE MOT DU MAIRE
PAGE 2: INFORMATIONS: RENEUVELLEMENT DES CARTES d'IDENTITE
LES CARTES DE RAMASSAGE DE BOIS MORT
PAGE 3: INFORMATIONS: le PLAN d'OCCUPATION DES SOLS(P.O.S.)
COLLECTE DE SANG
PAGE 4: ETAT-CIVIL
PAGE 5: LA VIE DANS NOS SOCIETES LOCALES- LES NOUVEAUX HABITANTS
PAGE 6: LA VIE DANS LA PAROISSE(Mmes KIEFFER-FLORY)
PAGE 7: LA POLLUTION(Alain EHRET)
PAGE 8: UMWELTVERSCHMUTZUNG(Alain EHRET)
PAGE 9: LE PLAN DE LA COMMUNE DE SENTHEIM

AVOS MARQUES.....A VOS PLUMES

Les responsables de votre B.M. accueillent toujours avec empressement les articles de tous genres écrits par des habitants de la commune sur un sujet d'actualité, un sujet d'intérêt général,.....les nouvelles des sociétés locales....

Faites-nous parvenir un article pour notre prochain B.M....nous le publierons volontiers.

En additif de ce B.M. vous trouverez un plan de l'agglomération de SENTHEIM avec l'indication de toutes les rues du village, des bâtiments publics.....

Conservez ce plan, vous pourrez en avoir besoin.....car souvent des habitants de la commune ignorent où se trouve telle ou telle rue.

INFORMATIONS

PENSEZ A FAIRE RENEUELLER VOS CARTES d'IDENTITE PERIMEES

La période de vacances approche à grand pas! Avez-vous déjà vérifié si votre carte nationale d'identité est encore valable?(validité:10 ans)N'attendez pas le dernier moment pour demander le renouvellement de la carte, car, en été, les services de la Sous-Préfecture chargés de la délivrance des cartes sont littéralement submergés par l'accumulation des dossiers.

Présentez-vous à la mairie, avec votre ancienne carte, deux photographies récentes, et un timbre fiscal de 18 F.

LES CARTES DE RAMASSAGE DE BOIS MORT

Il est rappelé aux personnes, qui désirent bénéficier du droit de ramassage de bois mort dans les forêts communales, qu'elles doivent se faire connaître à la mairie avant le 1er octobre 1978 pour l'exercice forestier 1978/1979 qui englobe la période du 1.10.1978 au 30.9.1979.

Cette inscription concerne aussi bien les personnes déjà en possession d'une carte de ramassage de bois mort pour l'année 1978, que celles qui en feraient une première demande.

Aucune demande de carte de ramassage de bois mort ne sera plus reçue après le 1.10.1978, délai impératif fixé par l'OFFICE NATIONAL DES FORETS.

INFORMATIONS

Le PLAN d'OCCUPATION DES SOLS(P.O.S.)

Dans le Bulletin Municipal No 13 page 6, il était question du Plan d'Occupation des Sols(P.O.S.) et nous vous en donnions quelques notions sommaires.

Entre temps, la première réunion du groupe de travail chargé de l'élaboration du P.O.S. de la commune de SENTHEIM a eu lieu mercredi le 3 mai 1978. Cette réunion fut une simple mise en train: notions de base, connaissances, statistiques, documents de travail, tâche de chaque membre au sein du groupe de travail.

Vendredi le 2 juin 1978 à 20 heures à la MAISON DES OEUVRES, le B.D.E.A. Bureau départemental d'Etudes et d'Aménagement tiendra une réunion d'information avec le Conseil Municipal. La réunion sera publique!

Lundi le 5 juin 1978 à 9 heures 30 une réunion des exploitants agricoles aura lieu à la Maison des Œuvres en présence des représentants de la Direction Départementale de l'Agriculture et de la Chambre d'Agriculture du Haut-Rhin.

La seconde réunion du groupe de travail est programmée pour le 5 septembre 1978.

A cette réunion sera faite la synthèse des propositions des différents services (B.D.E.A.- commune- Direction départementale de l'Agriculture- Chambre d'Agriculture).

LE DON DU S A N G

Sur appel de la commune, en vue de la constitution d'une réserve de la BANQUE DU SANG de la commune, de nombreux donneurs de sang bénévoles se sont fait inscrire pour la collecte de sang du samedi 27 mai 1978.

Vous n'avez peut-être jamais été contactés,

Vous n'en avez peut-être jamais été informés,

Mais il n'est jamais trop tard pour bien faire.....

et vous pourrez encore vous faire inscrire sur la liste des donneurs pour le 27 Mai 1978 en vous adressant de suite à la mairie. D'avance la municipalité remercie tous les donneurs bénévoles de leur fidélité, de leur spontanéité et de leur empressement.

UN HEU DE VOTRE SANG PEUT SAUVER UNE VIE HUMAINE.....!

! REPONDEZ " PRESENT" à l'APPEL.

La collecte aura lieu à l'ECOLE-MAIRIE, samedi le 27 Mai 1978 entre 13 heures et 13 heures 30. Les donneurs de sang sont priés de se munir de leur carte de donneur de sang.

NOS JOIES.....NOS PEINES!.....

NAISSANCES

Depuis la parution de notre dernier B.M., les enfants suivants sont nés dans des familles de notre commune:

- 7.12.1977 Roger, de Anna KREUTZER
- 11.1.1978 Pierre, de Elise KAUFFMANN
- 14.3.1978 Carole, fille des époux Hubert ANTZENBERGER
- 3.5.1978 Jessica, fille des époux Adrien SCHEUBEL

Nos meilleurs voeux pour l'avenir de ces enfants et nos chaleureuses félicitations aux heureux parents!

MARIAGES

Depuis le début de l'année, trois mariages ont été célébrés à la mairie de SENTHEIM

- 31.3.1978 Francis ILTIS et Marie-Eve UHLEN
- 28.4.1978 Denis WEISS et Claudine RUMMELHART
- 13.5.1978 Gilbert FLUHR et Martine MATTAUER
- A BURNHAUPT-le-HAUT, le 8.4.1978 Gilbert NIKLOWITZ et Christiane REBULA.

Nos cordiaux voeux aux jeunes époux - à leurs parents nos vives félicitations!

NOSES d'OR

Les époux Jacques KIEFFER-Adèle FARQUE ont eu la joie de pouvoir fêter leurs noces d'or en AVRIL 1978. La municipalité les a honorés par une visite et un cadeau.

Nos meilleurs voeux accompagnent les jubilaires avec le souhait qu'ils pourront encore de longues années rester ensemble en bonne santé!

DECES

Hélas, les rangs de nos anciens ont été décimés en ce début d'année! Cinq de nos vaillants octogénaires ont quitté ce monde!

- 8.1.1978 Léon NAEGELEN 81 ans
- 30.1.1978 Albert SCHUFFENECKER 87 ans
- 1.2.1978 Marguerite BEHAWETZ-SCHWENGLER 87 ans
- 23.2.1978 Hélène MOSSER-WALGENWITZ 73 ans
- 2.3.1978 Jean KAUFFMANN, 79 ans
- 12.4.1978 Philomène EMBERGER-AFFHOLDER 86 ans
- 19.4.1978 Eugénie DANGEL-SCHEUBEL 84 ans

Aux familles éprouvées par le deuil d'un de leurs proches, nous présentons nos sincères condoléances et l'expression de notre entière sympathie !

La Vie dans les Sociétés locales

La MAISON DES JEUNES ET DE LA CULTURE (M.J.C.) SENTHEIM invite cordialement la population aux

F È U X de la SAINT-JEAN

SAMEDI LE 17 JUIN 1978 à partir de 20 heures, Route de Soppe-le-Haut

GRAND BAL CHAMPETRE-BUVETTE-BUFFET(Frites-Merguez)- Attractions

ENTREE GRATUITE

L'AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS de SENTHEIM

organise la KILBE 1978 aux dates suivantes:

samedi le 8 juillet : Orchestre JO ROBINS

jeudi le 13 juillet : Grand bal tricolore avec les SCARAMANGAS

samedi le 15 juillet et samedi le 22 juillet 1978:

Les FERLETTIS invitent à la danse.

A toutes et à tous, l'Amicale des Sapeurs-Pompiers souhaite une cordiale bienvenue sous le chapiteau de la KILBE 1978.

FETE NATIONALE

A l'occasion de la Fête Nationale, l'Amicale des Sapeurs-Pompiers organise une retraite aux flambeaux, le soir du 13 juillet 1978 avec le concours du C.F.T.V.D. (PETIT TRAIN TOURISTIQUE DE LA VALLEE DE LA DOLIER) qui met en circulation trois trains spéciaux à partir de CERNAY (départ 19 heures-20 heures et 20 heures 30).

LES NOUVEAUX HABITANTS

Depuis décembre 1977, les personnes suivantes sont venues habiter la commune:

| | |
|-----------------------------------|---------------------|
| CHEMNAKHI Messaoud | 10 rue de la gare |
| GONCALVES Antonio et Sergio | 16, rue de l'église |
| époux VINTER Gilbert et fils Paul | 4, impasse du Frêne |
| époux Marcel ZEISSER | 1, rue de l'église |
| PARLAK Mustapha | 15, grand-rue |
| KOCAOZ N ail | 11, grand-rue |

Nous souhaitons une cordiale bienvenue à toutes les personnes, qui ont élu la commune de SENTHEIM pour domicile!

LA VIE DANS LA PAROISSE

Lors de la Rencontre avec les nouveaux habitants, en raison de l'absence involontaire de M.le Curé, les différentes activités paroissiales n'ont pas pu être présentées comme il se devait: l'image de notre village serait incomplète, si nous omettions de parler de la vie dans la paroisse. Pour combler cette lacune, nous essayons de vous faire connaître l'éventail des activités paroissiales:

un groupe de CATECHISTES(4-6) éduque les enfants à la vie religieuse sous les directives du prêtre(préparation de la première confession, première communion, confirmation etc)

un groupe de Dames se réunit chaque mois sous l'égide A.C.G.F. Action catholique générale féminine pour réfléchir et discuter sur les problèmes d'actualité,

une Fête de Noël est organisée tous les ans à la Maison des Oeuvres pour les anciens toutes les personnes à partir de 60 ans y sont invitées,

des colis sont distribués à domicile à NOEL par les dames de l'ACGF aux personnes âgées ayant atteint l'âge de 70 ans- le financement se fait par des subventions et des dons(commune, sociétés locales, commerçants, particuliers, etc)

des RENCONTRES DU TROISIEME AGE intercommunales(SENTHEIM-SOPPE LE HAUT-MORTZWILLER GUEWENHEIM-BOURBACH LE BAS) ont lieu chaque mois sous forme de réunions amicales ou de sorties en cars, le 1er mai les Seniores de SANDHAUSEN(R.F.A.) avaient été accueillis à la Maison des Oeuvres par les anciens de Sentheim et environs, le dîner avait été pris en commun, le lendemain, une excursion en commun réunit les personnes âgées des deux bords du Rhin,

la FABRIQUE d'EGLISE est gérée par un conseil formé d'hommes compétents

sur l'initiative de M.le Curé et du conseil de fabrique d'église les planchers et les bancs d'église ont pu être rénovés- les gros travaux avaient été exécutés par des bénévoles pour rendre l'opération moins onéreuse,

des jeunes couples se réunissent chaque mois chez l'un d'eux,

les jeunes se réunissent de temps à autre pour des soirées de discussion,

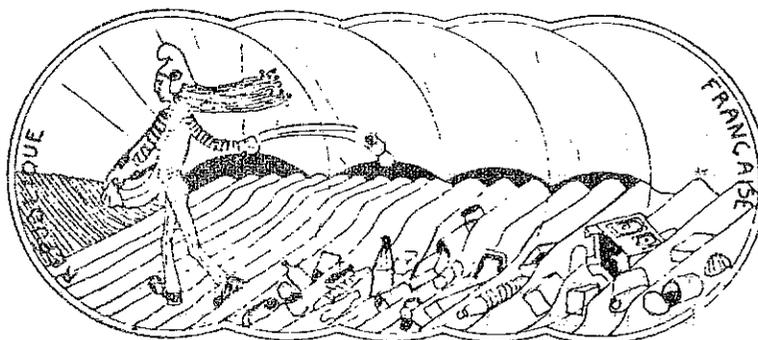
les offices paroissiaux sont animés par la Chorale Sainte-Cécile, dont le président est M. Alain EHRET, le directeur, animateur et organiste M. Jean François MATTAUER

l'ASSOCIATION DE LA MAISON DES OEUVRES (A.M.O.S.) gère la maison du même nom

enfin les nouvelles de la paroisse sont diffusées régulièrement tous les mois par

le canal du BULLETIN PAROISSIAL.

H.KIEFFER et M.M.FLORY



LA POLLUTION

- De plus en plus, ces derniers temps, on parle de sauvegarde de la nature, de pollution, etc.
- Sentheim n'est malheureusement pas exempt de ces problèmes.
- Nous parlerons aujourd'hui de la pollution de l'eau du canal usinier.
- Ce canal charie, tout au long de l'année, des immondices de toute sorte parmi lesquelles nous citerons principalement, puisqu'ils polluent le plus, le fuel et l'huile de vidange : périodiquement, l'eau du canal est recouverte d'une couche multicolore de ces matières dont on perçoit fortement l'odeur.
- Il arrive fréquemment que des cadavres de poules ou de lapins descendent le cours d'eau et ceci, surtout à la tombée de la nuit : ni vu, ni connu.
- On jette au canal d'une façon tout à fait inconsciente, tout ce qui gêne et dont on n'a plus besoin : morceaux de bois de toutes dimensions, bouteilles verre ou plastique, boîtes de conserve, fruits distillés, déchets de cuisine, cendres, etc.
- La boue nauséabonde d'un puits perdu qui ne fonctionnait plus est passée dans le canal.
- La liste est loin d'être complète et on ne peut honnêtement imputer tous ces maux aux seuls riverains.
- Ce propos a l'unique ambition de sensibiliser tous les habitants de notre village au problème de la pollution.
- Certains savants n'ont-ils pas dit que d'ici quelques décennies il n'y aura sans doute plus d'eau potable sur tout le globe terrestre ? Que feront alors nos enfants et petits enfants ? Il ne leur restera plus qu'à nous remercier et à mourir par notre faute. Il y a également un précepte qu'il ne faut jamais oublier : la liberté individuelle s'arrête là où commence celle des autres. Cela, beaucoup de gens l'oublie.

A l'heure actuelle, notre commune dispose de moyens, certes insuffisants, pour lutter contre la pollution. Il y a le ramassage hebdomadaire des ordures ménagères, et le ramassage périodique des ordures encombrantes. D'autres moyens sont à l'étude.

Un minimum de bons sens et de bonne volonté pourrait, dans l'état actuel des choses, remédier à cet état de fait intolérable. Je souhaite que tout un chacun prenne ces quelques lignes au sérieux. Sentheim doit être un village où il fait bon vivre, et cela est l'affaire de tous.

UMWELTVERSCHMUTZUNG

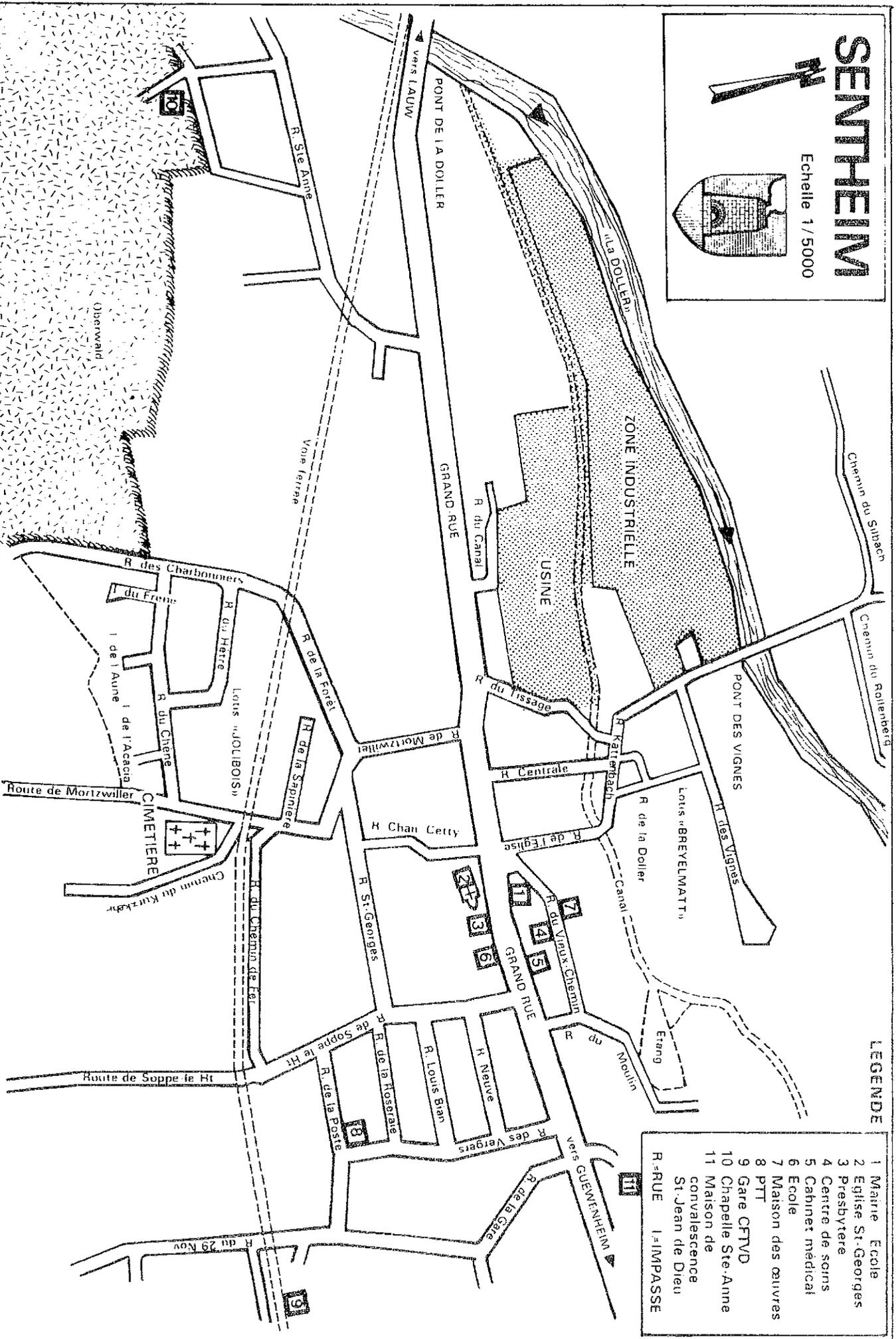
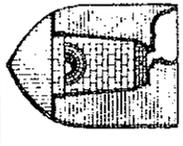
- In letzter Zeit spricht man immer mehr von Naturschutz und von Verschmutzung.
- Auch Sentheim ist von diesen Problemen nicht verschont.
- Heute möchten wir nur über die Verschmutzung des Fabrikkanals berichten.
- Das ganze Jahr hindurch treibt auf diesem Kanal Schmutz aller Art.
- Regelmässig ist das Wasser mit einer vielfarbigem Oelschicht bedeckt deren Gestank stark wahrgenommen wird.
- Bei Einbruch der Kunkelheit kann man des öfteren verrottete Hühner oder Kaninschen im Wasser feststellen.
- Ohne Bedenken wird alles Lästige in den Kanal geschleudert, so Holz aller Art, Glas - oder Plastikflaschen, Konservendosen, Küchen - oder Brennreste, sowie Asche unter anderem mehr.
- Der stinkende Schlamm eines Ablaufschachtes wurde erst vor kurzem in den Kanal befördert.
- Die Liste dieses Unfugs könnte man noch weiter fortsetzen. Wir wollen diese Untaten ganz und gar nicht allein den Uferbewohnern zuschreiben.
- Diese Zeilen sollen ein Hinweis über das Verschmutzungsproblem sein. Wissenschaftler machen bereits darauf aufmerksam, dass in den nächsten Jahrzehnten kein geniessbares Trinkwasser mehr vorhanden sein wird.
- Unsere Kinder und Kindeskinde werden uns dafür einmal danken.
- Die persönliche Freiheit hört auf sobald sie anderen Schaden zufügt. Viele denken gar nicht daran.
- Unsere Gemeinde kann im Augenblick, mit wenig Mittel, noch gegen die Verschmutzung kämpfen.
- Die wöchentliche Müllabfuhr sowie die lästige Sperrmüllabfuhr werden, wie jeder Bürger weiss, bereits durchgeführt.
- Andere Mittel werden zur Zeit vom Gemeinderat geprüft.
- Ein Mindestmass an guten Willen und gesunden Menschenverstand würde, im jetzigen Stand der Dinge, diesem obigen unerträglichen Zustand Abhilfe schaffen.
- Wir wollen doch unser Dorf sauber halten und jeder sollte sich dazu Mühe geben,



Alain EHRET

SENTHEM

Echelle 1/5000



LEGENDE

- 1 Mairie Ecole
 - 2 Eglise St-Georges
 - 3 Presbytère
 - 4 Centre de soins
 - 5 Cabinet médical
 - 6 Ecole
 - 7 Maison des œuvres
 - 8 PTT
 - 9 Gare CFTVD
 - 10 Chapelle Ste-Anne
 - 11 Maison de convalescence St-Jean de Dieu
- R = RUE I = IMPASSE

